



**REPUBLICAN PRIMARY AND SPECIAL MUNICIPAL ELECTIONS
TUESDAY, AUGUST 8, 2006
THE ELECTION COMMISSION –
CITY AND COUNTY OF DENVER
JOHN R. GAYDESKI
EXECUTIVE DIRECTOR**



**ELECCIONES MUNICIPALES PRIMARIAS Y ESPECIALES REPUBLICANAS
MARTES, 8 DE AGOSTO DE 2006
EL COMITÉ ELECTORAL –
CIUDAD Y CONDADO DE DENVER
JOHN R. GAYDESKI
DIRECTOR EJECUTIVO**

**REPRESENTATIVE TO THE 110TH UNITED STATES CONGRESS – DISTRICT 1
REPRESENTANTE DEL 110º CONGRESO DE EE.UU. – DISTRITO 1
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____There are no candidates for this office.

**GOVERNOR
GOBERNADOR
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____Bob Beauprez

**SECRETARY OF STATE
SECRETARIO DE ESTADO
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____Mike Coffman

**STATE TREASURER
TESORERO DEL ESTADO
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____Mark Hillman

**ATTORNEY GENERAL
PROCURADOR GENERAL
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____John Suthers

REGENT OF THE UNIVERSITY OF COLORADO – AT LARGE
REGENTE DE LA UNIVERSIDAD DE COLORADO – MÚLTIPLES DEBERES
(Vote for One)
(Vote por uno)

_____ Brian Davidson

STATE SENATE – DISTRICT 32
SENADO DEL ESTADO – DISTRITO 32
(Vote for One)
(Vote por uno)

_____ Dave Lewis

STATE SENATE – DISTRICT 34
SENADO DEL ESTADO – DISTRITO 34
(Vote for One)
(Vote por uno)

_____ There are no candidates for this office.

STATE REPRESENTATIVE – DISTRICT 1
REPRESENTANTE DEL ESTADO – DISTRITO 1
(Vote for One)
(Vote por uno)

_____ Aimee Rathburn

STATE REPRESENTATIVE – DISTRICT 2
REPRESENTANTE DEL ESTADO – DISTRITO 2
(Vote for One)
(Vote por uno)

_____ There are no candidates for this office.

STATE REPRESENTATIVE – DISTRICT 3
REPRESENTANTE DEL ESTADO – DISTRITO 3
(Vote for One)
(Vote por uno)

_____ There are no candidates for this office.

STATE REPRESENTATIVE – DISTRICT 4
REPRESENTANTE DEL ESTADO – DISTRITO 4
(Vote for One)
(Vote por uno)

_____ Rick Nevin

**STATE REPRESENTATIVE – DISTRICT 5
REPRESENTANTE DEL ESTADO – DISTRITO 5
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____There are no candidates for this office.

**STATE REPRESENTATIVE – DISTRICT 6
REPRESENTANTE DEL ESTADO – DISTRITO 6
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____Jeffrey J. Hecht

**STATE REPRESENTATIVE – DISTRICT 7
REPRESENTANTE DEL ESTADO – DISTRITO 7
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____There are no candidates for this office.

**STATE REPRESENTATIVE – DISTRICT 8
REPRESENTANTE DEL ESTADO – DISTRITO 8
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____There are no candidates for this office.

**STATE REPRESENTATIVE – DISTRICT 9
REPRESENTANTE DEL ESTADO – DISTRITO 9
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____Jerry Greenheck

**City and County of Denver Ballot Question
Pregunta De La Boleta Electoral De La Ciudad Y Condado De Denver**

"Ballot issues referred by the general assembly or any political subdivision are listed by letter, and ballot issues initiated by the people are listed numerically. A 'yes' vote on any ballot issue is a vote in favor of changing current law or existing circumstances, and a 'no' vote on any ballot issue is a vote against changing current law or existing circumstances."

"Las medidas electorales sometidas a aprobación por la asamblea general o cualquier subdivisión política están ordenadas alfabéticamente mientras que las medidas electorales iniciadas por el pueblo están ordenadas numéricamente. El voto afirmativo (sí) con respecto a cualquier medida es un voto a favor de la legislación actual o de las circunstancias existentes, mientras que el voto negativo (no) con respecto a cualquier medida es un voto en contra de la legislación actual o de las circunstancias existentes".

Referred Question 1A

“Shall the City and County of Denver grant a franchise to Public Service Company of Colorado, doing business as Xcel Energy, for the period January 1, 2007 to December 31, 2026 to provide utility service to the City and County of Denver and to its residents; and to provide the right to acquire, purchase, construct, install, locate, maintain, operate, and extend into, within and through the City and County of Denver all company facilities reasonably necessary for the generation, production, manufacture, sale, storage, purchase, exchange, transmission, transportation and distribution of utility service within and through the City and County of Denver?”

Yes
 No

Pregunta Referida 1A

“¿Debe otorgarle la Ciudad y el Condado de Denver una franquicia a la Compañía de Servicios Públicos de Colorado, que opera como Xcel Energy, durante el período desde el 1 de enero de 2007 al 31 de diciembre de 2026 para suministrar servicios públicos para la Ciudad y el Condado de Denver y para sus residentes; y otorgarle el derecho a adquirir, comprar, construir, instalar, localizar, mantener, operar y extender en, dentro y a través de la Ciudad y el Condado de Denver todas las instalaciones de la compañía razonablemente necesarias para la generación, producción, fabricación, venta, conservación, compra, intercambio, transmisión, transporte y distribución de los servicios públicos dentro y a través de la Ciudad y el Condado de Denver?”

Sí
 No





**DEMOCRATIC PRIMARY AND SPECIAL MUNICIPAL ELECTIONS
TUESDAY, AUGUST 8, 2006
THE ELECTION COMMISSION –
CITY AND COUNTY OF DENVER
JOHN R. GAYDESKI
EXECUTIVE DIRECTOR**



**ELECCIONES MUNICIPALES PRIMARIAS Y ESPECIALES DEMOCRÁTICAS
MARTES 8 DE AGOSTO DE 2006
EL COMITÉ ELECTORAL –
CIUDAD Y CONDADO DE DENVER
JOHN R. GAYDESKI
EXECUTIVE DIRECTOR**

**REPRESENTATIVE TO THE 110TH U.S. CONGRESS – DISTRICT 1
REPRESENTANTE DEL 110º CONGRESO DE EE.UU. – DISTRITO 1
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____Diana L. DeGette

**GOVERNOR
GOBERNADOR
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____Bill Ritter Jr

**SECRETARY OF STATE
SECRETARIO DE ESTADO
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____Ken Gordon

**STATE TREASURER
TESORERO DEL ESTADO
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____Cary Kennedy

**ATTORNEY GENERAL
PROCURADOR GENERAL
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____Fern O'Brien

REGENT OF THE UNIVERSITY OF COLORADO – AT LARGE
REGENTE DE LA UNIVERSIDAD DE COLORADO – MÚLTIPLES DEBERES
(Vote for One)
(Vote por uno)

_____Stephen C. Ludwig

STATE SENATE – DISTRICT 32
SENADO DEL ESTADO – DISTRITO 32
(Vote for One)
(Vote por uno)

_____Jennifer Mello
_____Fran Coleman
_____Chris Romer

STATE SENATE – DISTRICT 34
SENADO DEL ESTADO – DISTRITO 34
(Vote for One)
(Vote por uno)

_____Paula E. Sandoval

STATE REPRESENTATIVE – DISTRICT 1
REPRESENTANTE DEL ESTADO – DISTRITO 1
(Vote for One)
(Vote por uno)

_____Jeanne Labuda
_____Alfredo Hernandez

STATE REPRESENTATIVE – DISTRICT 2
REPRESENTANTE DEL ESTADO – DISTRITO 2
(Vote for One)
(Vote por uno)

_____Mike Cerbo

STATE REPRESENTATIVE – DISTRICT 3
REPRESENTANTE DEL ESTADO – DISTRITO 3
(Vote for One)
(Vote por uno)

_____Anne L. McGihon

STATE REPRESENTATIVE – DISTRICT 4
REPRESENTANTE DEL ESTADO – DISTRITO 4
(Vote for One)
(Vote por uno)

_____K. Jerry Frangas

**STATE REPRESENTATIVE – DISTRICT 5
REPRESENTANTE DEL ESTADO – DISTRITO 5
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____Joel Judd

**STATE REPRESENTATIVE – DISTRICT 6
REPRESENTANTE DEL ESTADO – DISTRITO 6
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____Andrew Romanoff

**STATE REPRESENTATIVE – DISTRICT 7
REPRESENTANTE DEL ESTADO – DISTRITO 7
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____Terrance D. Carroll

**STATE REPRESENTATIVE – DISTRICT 8
REPRESENTANTE DEL ESTADO – DISTRITO 8
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____Rosemary Marshall

**STATE REPRESENTATIVE – DISTRICT 9
REPRESENTANTE DEL ESTADO – DISTRITO 9
(Vote for One)
(Vote por uno)**

_____Alice Borodkin

**City and County of Denver Ballot Question
Pregunta De La Boleta Electoral De La Ciudad Y Condado De Denver**

“Ballot issues referred by the general assembly or any political subdivision are listed by letter, and ballot issues initiated by the people are listed numerically. A ‘yes’ vote on any ballot issue is a vote in favor of changing current law or existing circumstances, and a ‘no’ vote on any ballot issue is a vote against changing current law or existing circumstances.”

“Las medidas electorales sometidas a aprobación por la asamblea general o cualquier subdivisión política están ordenadas alfabéticamente mientras que las medidas electorales iniciadas por el pueblo están ordenadas numéricamente. El voto afirmativo (sí) con respecto a cualquier medida es un voto a favor de la legislación actual o de las circunstancias existentes, mientras que el voto negativo (no) con respecto a cualquier medida es un voto en contra de la legislación actual o de las circunstancias existentes”.

Referred Question 1A

“Shall the City and County of Denver grant a franchise to Public Service Company of Colorado, doing business as Xcel Energy, for the period January 1, 2007 to December 31, 2026 to provide utility service to the City and County of Denver and to its residents; and to provide the right to acquire, purchase, construct, install, locate, maintain, operate, and extend into, within and through the City and County of Denver all company facilities reasonably necessary for the generation, production, manufacture, sale, storage, purchase, exchange, transmission, transportation and distribution of utility service within and through the City and County of Denver?”

Yes
 No

Pregunta Referida 1A

“¿Debe otorgarle la Ciudad y el Condado de Denver una franquicia a la Compañía de Servicios Públicos de Colorado, que opera como Xcel Energy, durante el período desde el 1 de enero de 2007 al 31 de diciembre de 2026 para suministrar servicios públicos para la Ciudad y el Condado de Denver y para sus residentes; y otorgarle el derecho a adquirir, comprar, construir, instalar, localizar, mantener, operar y extender en, dentro y a través de la Ciudad y el Condado de Denver todas las instalaciones de la compañía razonablemente necesarias para la generación, producción, fabricación, venta, conservación, compra, intercambio, transmisión, transporte y distribución de los servicios públicos dentro y a través de la Ciudad y el Condado de Denver?”

Sí
 No





**UNAFFILIATED PRIMARY AND SPECIAL MUNICIPAL ELECTIONS
TUESDAY, AUGUST 8, 2006
THE ELECTION COMMISSION –
CITY AND COUNTY OF DENVER
JOHN R. GAYDESKI
EXECUTIVE DIRECTOR**



**ELECCIONES MUNICIPALES PRIMARIAS Y ESPECIALES SIN AFILIACIÓN
MARTES, 8 DE AGOSTO DE 2006
EL COMITÉ ELECTORAL –
CIUDAD Y CONDADO DE DENVER
JOHN R. GAYDESKI
DIRECTOR EJECUTIVO**

**City and County of Denver Ballot Question
Pregunta De La Boleta Electoral De La Ciudad Y Condado De Denver**

"Ballot issues referred by the general assembly or any political subdivision are listed by letter, and ballot issues initiated by the people are listed numerically. A 'yes' vote on any ballot issue is a vote in favor of changing current law or existing circumstances, and a 'no' vote on any ballot issue is a vote against changing current law or existing circumstances."

"Las medidas electorales sometidas a aprobación por la asamblea general o cualquier subdivisión política están ordenadas alfabéticamente mientras que las medidas electorales iniciadas por el pueblo están ordenadas numéricamente. El voto afirmativo (sí) con respecto a cualquier medida es un voto a favor de la legislación actual o de las circunstancias existentes, mientras que el voto negativo (no) con respecto a cualquier medida es un voto en contra de la legislación actual o de las circunstancias existentes".

Referred Question 1A

"Shall the City and County of Denver grant a franchise to Public Service Company of Colorado, doing business as Xcel Energy, for the period January 1, 2007 to December 31, 2026 to provide utility service to the City and County of Denver and to its residents; and to provide the right to acquire, purchase, construct, install, locate, maintain, operate, and extend into, within and through the City and County of Denver all company facilities reasonably necessary for the generation, production, manufacture, sale, storage, purchase, exchange, transmission, transportation and distribution of utility service within and through the City and County of Denver?"

Yes
 No

Pregunta Referida 1A

“¿Debe otorgarle la Ciudad y el Condado de Denver una franquicia a la Compañía de Servicios Públicos de Colorado, que opera como Xcel Energy, durante el período desde el 1 de enero de 2007 al 31 de diciembre de 2026 para suministrar servicios públicos para la Ciudad y el Condado de Denver y para sus residentes; y otorgarle el derecho a adquirir, comprar, construir, instalar, localizar, mantener, operar y extender en, dentro y a través de la Ciudad y el Condado de Denver todas las instalaciones de la compañía razonablemente necesarias para la generación, producción, fabricación, venta, conservación, compra, intercambio, transmisión, transporte y distribución de los servicios públicos dentro y a través de la Ciudad y el Condado de Denver?”

_____ Sí
_____ No



DENVER
THE MILE HIGH CITY